

75 CENTS + TAXES

PM#0040007682

WEDNESDAY, APRIL 5, 2017

No new borough names for now, but suggestions are welcome

By Gordon Lambie

The city of Sherbrooke is open to suggestions when it comes to naming its new boroughs and districts, although no decisions will be made until after November's municipal election.

Despite previous suggestions that the city would provide names for the newly re-organized boroughs and districts in the month of April, City council President Serge Paquin explained on Monday night that the council has decided it would be better not to redefine the names of familiar districts just before everyone goes to the polls. The clarification came in response to a question about the future name of borough four, which merges the existing Jacques-Cartier and Mont Bellevue boroughs.

The resident asking the question proposed that the new central borough be named either "The banks of the Magog River" or "the Magog River borough" in honour of the significant historical and geographical role the waterway has played and continues to play in the life of the city.

"There is no process that has been outlined for the naming of the boroughs," Paquin said. "We appreciate your suggestion and, at the same time, put out a call for any suggestions that others may have."

The council president noted that the boroughs of Lennoxville and Fleurimont will not be changing names, since their outer borders will remain the same after the reorganization.

Mayor Bernard Sévigny campaigned on a promise to re-draw the electoral map in the last election, and followed through with the reorganization immediately afterward. The discussion surrounding that decision, and particularly the conversion of the borough of Brompton into a district, resulted in the mobilization of several citizens' groups, some of which remain active in the city today or have evolved into the municipal political party Sherbrooke Citoyen.

Bishop's/Champlain refugee sponsorship program furniture pre-sale



GORDON LAMBIE

By Matthew McCully

Thanks to a number of renovation windfalls, the Bishop's/Champlain refugee sponsorship program will hold a furniture pre-sale on Saturday, April 8 from 8 a.m. to noon in the old arena on the Bishop's University campus.

The annual garage sale is the program's biggest fundraiser.

This year, Heather Thompson, staff advisor for the refugee sponsorship program, told The Record the program is having a pre-sale because of two large furniture donations.

"The library is being gutted and renovated," Thompson said.

A lot of what won't go back into the new space has been donated to the sale, Thompson said. She added that the program also received furniture following the renovation of the Abbott residence building on campus.

"It's mainly bureaus, desks, filing cabinets, tables, wooden chairs and loveseats," Thompson said, adding the sale could be attractive for new arrivals to the area, or students moving out of residence into an apartment.

Thompson said the refugee sponsorship program will still hold its annual

mega-sale on May 13, which will, as always, have a vast selection of articles available.

Because the arena is currently providing storage space the library under renovation, Thompson said the space available for the May sale is reduced.

She hopes this weekend's furniture sale will help free up space for more articles for the upcoming mega-sale.

Now in its 25th year, the Bishop's/Champlain refugee sponsorship program has been offering support, both financial and emotional, to refugee students coming to Canada to start a new life.

THE RECORD

GET A **FREE**
7 DAY TRIAL
ONLINE
SUBSCRIPTION!

Take The Record **anywhere** with you
with an online subscription!

iPads, tablets, iPhones, Android phones, laptops!

For a free 7 day trial, go to www.sherbrookerecord.com,
click on e-dition, then Free Trial and fill in the information.

For information or assistance call 819-569-9528
billing@sherbrookerecord.com



The Record e-edition

There for you
24-hours-a-day
7-days-a-week.
Wherever you are.

Access the full edition of the *Sherbrooke Record* as well as special editions and 30 days of archives.

Renew or order a new 12-month print subscription and get a 12-month online subscription for an additional \$5 or purchase the online edition only for \$82.21.

Record subscription rates (includes Quebec taxes)

- 1 year print: \$155.91
- 6 month print: \$81.85
- 3 month print: \$41.57
- 12 month web only: \$82.21
- 1 month web only: \$7.46

Web subscribers have access to the daily *Record* as well as archives and special editions.

Subscribing is as easy as 1,2,3:

1. Visit the *Record* website: www.sherbrookerecord.com
2. Click e-edition.
3. Complete the form and wait for an email activating your online subscription.

Weather



TODAY:
RAIN

HIGH OF 6
LOW OF -2



THURSDAY:
SHOWERS

HIGH OF 8
LOW OF 3



FRIDAY:
RAIN

HIGH OF 9
LOW OF 0



SATURDAY:
FLURRIES

HIGH OF 6
LOW OF -3



SUNDAY:
MIX OF SUN
AND CLOUDS

HIGH OF 13
LOW OF 4

KEEPING IN TOUCH

From ideas to actions; TRCF invests in 21 grassroots groups and projects



Townshippers' Research and Cultural Foundation (TRCF), also known as Townshippers' Foundation, provides a concrete way for Townshippers to invest into their community by supporting initiatives that enrich life for those in the region through the arts, heritage, literacy, health, social services, seniors, culture and research sectors.

This year over 20 groups and projects, of all shapes and sizes, were awarded funds to launch or continue their work. At the foundation's annual grant giving luncheon on March 31, these groups accepted their grants and the people behind the projects had the chance to network, sharing information and resources.

Throughout the year, the Foundation, a charitable organization that is independent of Townshippers' Association, collects funds, which are then reinvested in the community each year.

Funds originate from direct donations from community members, gifts of legacies, endowments, and securities, all of which are tax deductible. The organization also enters partnerships with groups that share their mission by offering a means to issue tax receipts as a donor incentive for a small 5% administrative fee.

The silent action at Townshippers' Day and Mr. Joe Kelly's collection of refundable cans - with collection spots in Richmond and at Townshippers' Sherbrooke office - along with keeping operating costs to a minimum, allows the foundation to help as many projects as possible.

This year supported health and social services projects include the monthly

support and information meetings with the Caregivers' Café in Brome Lake, the Maison de la Famille des Frontières in Bedford which helps low-income English families with support and access to information and the Mental Health Estrie to develop a bilingual brochure to promote deeper awareness from stigma to compassion to solutions.

Read our column next week to learn more about the additional 18 projects, and some of their current needs.

To support the work of the Foundation, make a secure donation online at www.TownshippersFoundation.ca, online through CanadaHelps.org, or mail a cheque to Townshippers Foundation, 100 - 257 Queen, Sherbrooke, QC J1M 1K7. Questions? Contact TRCF at 819-822-3314 or trcf@townshippers.org

Teen writing challenge - last call for entries

High school seniors, there is a little more than a week left to enter the Excel in the Estrie! essay challenge for a chance to have your work published and win up to \$500. Don't wait! Get your essays in by Friday, April 14, 2017.

Hosted by Townshippers' Make Way for YOUth project, with the support of the Lennoxville Youth Center, Global Excel Management and with the partici-

pation of the Government of Canada, want you to share your story to inspire others to graduate from high school and look forward to the future.

In 500 words, about the size of a letter or an email to a friend, describe an obstacle - academic, social or personal - you overcame during high school and tells us how you envision your future in the Townships. If you don't have a personal experience to draw from, feel free to identify an obstacle you have noticed others struggling with and propose a solution that may help others.

Full rules, guidelines, online or downloadable entry forms can be found at www.Townshippers.org/Essay. No internet access? No problem! Just contact our Sherbrooke office at 819-566-5717 (toll-free: 1-866-566-5717).

For more information on Townshippers' Association and our activities, keep reading this weekly Keeping in Touch column in The Record and visit us on Twitter @Townshippers,

Facebook.com/Townshippers and our website www.Townshippers.org. Connect with Townshippers' offices in Sherbrooke at 100 - 257 Queen, 819-566-5717, toll free: 1-866-566-5717, or Lac-Brome at 3-584 Knowlton Rd, 450-242-4421, toll free: 1-877-242-4421.



TOWNSHIPERS' ASSOCIATION

Over 20 ideas will turn into action thanks to the grants awarded by Townshippers' Foundation during their annual luncheon last Friday, March 31, in Magog. Pictured are the recipients of the 2017 grants.

Ben by Daniel Shelton



LOCAL NEWS

Several different options were considered. And not all councillors were satisfied with the resulting recommendation.

Sherbrooke tries again with bridge bike lane

By Gordon Lambie

The bike lane which created traffic chaos for two days after it opened last October is coming back to Sherbrooke's Jacques-Cartier Bridge, albeit in a different form. Whereas the original configuration of the path eliminated one lane of the three-lane bridge to make room for two-direction lane, this second phase will implement two narrower, unidirectional lanes that follow the flow of traffic.

"People who do a lot of cycling generally move with the direction of traffic," said Caroline Gravel, the Director of the city's Urban Infrastructure division "it's the preferred option among cyclists."

The 2016 pilot project started on a Thursday in mid-October with the intention of continuing for a month, but it sparked so much outrage among local drivers that project managers were begging for more time by the following Monday. Gravel explained that changes carried out during that original project

as well as additional feedback afterwards has led to the creation of a plan she feels confident will not cause issues this time around.

"When we started the pilot project things were quite chaotic," the director said, acknowledging that lane configurations and lighting sequences were out of synch with the amount of traffic moving across the bridge during rush-hour periods "we made many modifications, notably to the Denault traffic lights and the two, 60-metre feeder lanes. That eliminated the congestion on the Jacques Cartier Bridge."

Although Gravel said that she understands that drivers may feel concern about a repeat of last October's traffic jams, she said that the urban infrastructure division has worked hard to come up with a better system. She added to this that the bicycle traffic measured on the bridge warrants a bike path, and said that if things truly prove to not be working, the paths can simply be painted over.

Several different options were considered. And not all councillors were satisfied with the resulting recommendation.

"Our cyclists deserve better" said University District councillor Jean-Francois Rouleau, arguing that the city is willing to overspend on cultural and tourist projects, but not on investing in the creation of safe, dedicated lanes for the bicycle traffic, "the asphalt isn't even being redone."

Rouleau said that he finds the project interesting and valuable, but added that he feels the proposed configuration is unsafe.

Gravel said that the city expects the Ministry of Transport to announce work on the bridge within the next five years, explaining that the work has been limited to painting for the time being because of that.

"A sidewalk lasts more than five years so we do not recommend that action at this time," the director said.

If the renewed pilot project goes well,

the path is expected to remain in operation for the entire high season, lasting from April to November.

The renewal of the Jacques-Cartier Bridge project for a second phase also raised questions about whether a similar project could be attempted on the bridge where 12th Avenue North crosses highway 610 near the CHUS in Fleurimont. A representative of the students and faculty living in the area brought the question before the council pointing out that the idea of a cycling path between the hospital and the rest of the city has been under discussion for years.

"I want to know if a similar type of study is a possibility," the resident asked.

The council expressed openness to the idea, but councillor Bruno Vachon said that a parallel effort to form a link off of des Pelerins Street is currently being studied because of concerns over the viability of a link on the busier road.

Stanstead Township receives applications for five registers

By Matthew McCully

Following the adoption of the second draft of bylaw 403-2017 at last month's meeting, Stanstead Township municipal council moved on to the next step in the process, putting out a call to citizens who would like to request the opening of a register in their zone.

Of the 14 zones affected by the bylaw, five submitted sufficient applications to warrant a register.

The bylaw in question would amend the current zoning regulations to allow short-term rental properties on the territory.

During Monday night's council meeting, citizens asked a number of questions about the register and following referendum process, pointing out a substantial percentage of the affected property owners are weekenders or summer residents.

One member of the public pointed out that on Arrow Head Road 20 per cent of the properties were already short-term rentals, referring to the environmental impact of a constant influx of people. The citizen claimed that last week there were nine cars parked on the road in front of one such property. She added that there was a foul smell, likely coming from an overburdened septic tank, and also several garbage cans, well beyond the usage of a single family dwelling.

While describing the situation, Mayor Francine Caron-Markwell interrupted the citizen saying, "What's your question?"

The citizen asked if council had considered the impact short-term rental properties would have on the character of the community, and if they had properly evaluated the situation before draft-

ing bylaw 403-2017.

Caron-Markwell said that the nuisance issues mentioned should be addressed to the SQ.

She later added that ultimately the citizens were the decision makers regarding the bylaw, pointing to the five out of 14 possible registers.

Town Manager Josianne Hudon went on to say that regarding the registers, no date has been set yet.

Hudon said the municipality is obligated to give a minimum of five days notice.

It will likely be in mid-April, she said, but did not offer a specific date, pointing out that she will need to schedule a time when she is available for the duration of the register, which will be open to citizens to sign from 9 a.m. until 7 p.m.

Other citizens asked whether it would be a weekday or weekend, and if it were possible to do both.

Hudon replied that a register is usually held for one day only, and usually on a weekday.

When asked if citizens could sign by absentee correspondence, Hudon replied that citizens must sign in person.

When asked which newspaper the public notice of the register will appear in, Hudon said that the notice would be posted in six locations across the territory, and also in the municipality's newsletter and on its website. It will not appear in local newspapers.

A member of the public asked which five zones received sufficient applications for a register.

Not knowing their technical designations, Caron-Markwell said there were three zones in Georgeville, one near Lake Lovering and zone VC-2, which



MATTHEW MCCULLY

DART TOURNAMENT
FOR THE BENEFIT OF THE
BREAST CANCER SOCIETY
SATURDAY, APRIL 15
at the
OLD LENNOXVILLE GOLF COURSE

10th
annual
event

Everyone welcome!

STARTS AT 1 P.M.
Mixed doubles/
bring your own partner
5 games 301 \$5./player
FOR INFORMATION
MARY DEZAN
819-823-2600

CONT'D ON PAGE 5



THE PET CONNECTION



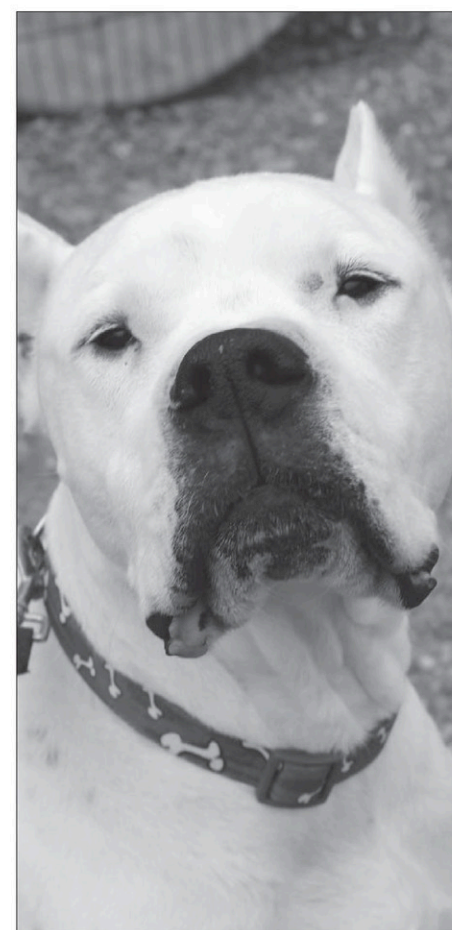

Jen Young



Sasha is a grey shitzu mix. He is very calm and good with other dogs and cats. He is 5 years old now.



Flea is a large husky mix who is almost 4 years old now. He is good with other dogs and cats and loves to go for long runs, or walks. He will be a perfect fit for an active family.



Dora is a big white Dogo Argentino. She is not a fan of other dogs but loves humans and is very respectful. She is 6 years old.



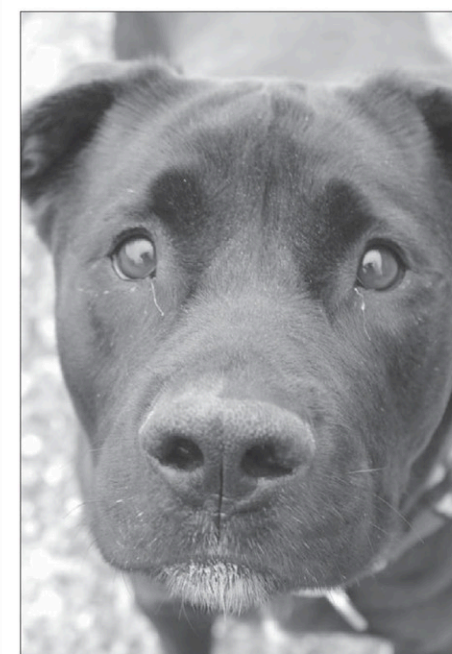
Willy is a blond terrier mix. He is a year old and still have some learning to do so will need a dedicated new family.



Taco is a 6 year old Dashuund. He is good with other dogs and cats and doesn't demand much exercise. He is happy watching tv.



Petie loves to run and play. He is a pointer mix and is 3 years old now. He is good with other dogs but would like to chase cats.



Julie is a 4 year old Lab mix. She is very calm and affectionate but timid of new things. She has never had any experience with children so an older, quieter family would be best for her.



Marley is a chocolate coloured pitbull and Rottweiler mix. He has the most beautiful eyes. He is timid of strangers, but once he gets to know them, he loves them.



Anika is a 1 year old pitt/Rott mix who looks more like a Rott than anything else. She is timid around strangers but good with other dogs and cats.

This page is provided by Blue Seal - The Animal Nutrition Centre and The Pet Connection.

SPRING GROOMING

Our professional team's #1 priority is to pamper your pet

Grooming your pet is an important part of his overall care

FOR YOUR CONVENIENCE
Grooming 7 days a week
Call today for an appointment



1730 Wellington Street South Sherbrooke • 819-348-1888 blueseal@agrianalyse.com



Sherbrooke zoning law moves ahead

By Gordon Lambie

The registry period for the city's unified zoning bylaw, bylaw 1200, ended last week with only 55 of 129,797 eligible electors having expressed opposition to the new rule. 3,245 names would have been needed for a referendum to be held on the subject.

The bylaw, which has been years in

the making, creates one uniform set of zoning rules for the entire city, where before each borough operated with a patchwork of the rules created by municipalities merged in 2002. The draft was approved by the city council in February and should go into effect this coming May.

Both Urban Planning Committee Chair Nicole Bergeron and Mayor

Bernard Sévigny spoke to the significance of being able to move on with the project, making reference to the adoption and approval of the bylaw as the beginning of a new era in the city.

The stipulations of Bylaw 1200 were at the heart of the most recent concerns expressed by Lennoxville Garden Centre owner Chuck Neville and are the subject of regular critique by local resident

Denis Pellerin. In reflecting on the passage of the new bylaw, the mayor admitted that the document is not perfect, but said that as it moves into being a functional document and not just a draft there will be room to make adjustments and improvements based on need.

Tree trimming on Sainte-Catherine Road

Record Staff
SHERBROOKE

The City of Sherbrooke is advising the population that tree maintenance work will take place over the next few weeks on Sainte-Catherine Road. The work is necessary to ensure that the path taken by the city's main

water line between Lake Memphrémagog and the J.-M.-Jeanson water treatment plant is free of any obstruction.

The work will consist of cutting trees and shrubs which could potentially impede access for future repairs of the pipe. More than 150,000 people, or more than 90 per cent of the population of Sherbrooke, use water treated by the J.-

M.-Jeanson station.

Having analysed the location in question, the city estimates that about 70 trees and shrubs will have to be cut over a distance of several kilometers. Most of these are located in wooded land while others are at the edge of the road.

The City has a right-of-way of approximately four-and-a-half meters on each

side of the main line and signs indicate its passage, and representatives of the City have already met with property owners affected by this operation.

The work on Sainte-Catherine Road may result in traffic delays at times. Signalers will be posted at the site to help direct the flow.

Blood Drive - LVTC and GALT - April 5

Do you want to make a difference? Give blood! Donating blood is an act of solidarity that costs nothing, takes only a few minutes of your time and helps save lives.

The LVTC and Alexander Galt Regional High School Students invite you to the blood drive, under the honorary chairmanship of Marc-André Skelling and Justine Gagnon, to be held on Wednesday, April 5th, from 2:30 p.m. to 8:00 p.m., at Lennoxville Vocational Training Centre (cafeteria - Alexander

Galt High School), located at 1700 College Street, Sherbrooke. The members of the Héma-Québec team and the volunteers hope to welcome 120 donors.

In Québec, someone needs blood every 80 seconds. Every day, Héma-Québec must collect at least 1,000 blood donations to meet all the needs of Québec hospitals. The collective blood supply belongs to all. Regardless of where the blood is collected, it is processed and tested, and then sent wherever the needs are, wherever it is

necessary to contribute to saving lives.

A blood donation takes an average of 60 minutes and you can donate whole blood every 56 days. Make an appointment at one of our four GLOBULE Blood Donor Centres or check for upcoming mobile blood drives on our website: <http://www.hema-quebec.qc.ca>.

Who can donate?

Any healthy person aged 18 and over can generally donate blood. Héma-Québec makes donor and recipient

safety its utmost priority and establishes strict qualification criteria that are reviewed and assessed on a regular basis. Consult our website to learn more about these criteria.

Before coming to a blood donor clinic, you can check if you are eligible to donate with the Donor Customer Service at 1-800-343-7264. You can also go to the BLOOD (Who Can Donate Blood?) section of Héma-Québec's website to become better informed.

Give blood. Give life.

Deaths, injuries down on ET roads in 2016

Record Staff
SHERBROOKE

Fatal road accidents are decreasing slightly in the Eastern Townships, according to the 2016 annual report published Tuesday by the Quebec Ministry of Transport (MTQ). According to the report, last year saw 14 deaths on the roads in the region, two fewer than in 2015, or a decrease of 12.5 per cent.

The MTQ highlights that this decrease is part of a downward trend in the average number of fatal accidents that has been noted since 2011.

Québec-wide, 2016 recorded the second lowest number of fatalities since 1946, with 351 deaths, 11 fewer than in 2015.

Although fatalities are going down in the region, accidents with serious injuries have increased slightly to 72, five more than in 2015.

Compared to the average over the last five years, accidents with serious injuries are down 12.4 per cent in the Estrie, while those with minor injuries decreased by 5.1 per cent to 1,349.

In total, 1,435 people were injured in accidents on Eastern Townships roads in 2016, a decrease of 4.6 per cent from 2015.

Stanstead Township

CONT'D FROM PAGE 3

includes Arrow Head Road requesting a register. Another citizen asked, if there were a rental property with the Corporation de l'industrie touristique du Québec (CITQ) certification but the bylaw were to be rejected or withdrawn from that zone, would the municipality revoke the owner's conformity letter?

"Probably," Caron-Markwell said.

"That's not a yes or a no," the member of the public replied.

"I think so," was the answer Caron-Markwell said she could offer, explaining that this is new territory for the town.

"We're waiting to see what happens," she said.

Another citizen referred to the close to 37 members of the public in attendance at the meeting, wanting council to recognize there is genuine concern regarding the zoning bylaw.

Another issue raised during question period involved the water quality of tributaries in the area, measuring high levels of toxins.

Citizens also discussed the once-a-month garbage pick-up schedule in winter, suggesting that as temperatures warm it should become more frequent.

Caron-Markwell said the garbage pick-up contract is about to come up for renewal and the environment committee will take that issue into consideration for the future.

Career



MANAGER OF FOOD SERVICES

Founded in 1836, Bishop's College School is a thriving and culturally diverse independent boarding and day school for grades seven (7) through pre-university (12) in the Eastern Townships, Quebec.

Reporting to the Director of Finance and Operations, the Manager of Food Services is responsible for overseeing all food service operations. We seek an individual who can lead our efforts toward creating the highest quality dining services for our community utilizing modern practices and healthy, whole ingredients through local sourcing. Specific responsibilities include menu creation, ordering, production, catering, sanitation, inventory, waste management, systems development, and kitchen team management.

This position offers a competitive salary and benefit package.

Please consult our web www.bishopscollegeschool.com for further information.

A resume and letter of interest should be sent by April 21, 2017 to:

Human Resources
Bishop's College School
80 Moulton Hill Road
Sherbrooke, Québec
J1M 1Z8

Fax : 819-822-3886

e-mail : wjohnson@bishopscollegeschool.com

Only candidates selected for an interview will be contacted

EDITORIAL

We have our brains to help the process along, through communication, education, and science.

Invasive species come with modern mobility

By Scott Stevenson

Our favourite spring shoots and flowers are currently making their way through this weather, longing for the May sun—and so are the unwanted plants, weeds, and so-called “invasive species.”

On many properties in the Townships, for example, the now infamous Japanese knotweed is among them—sometimes referred to as the guerilla of the invasive species.

Reports in recent years have focused on the plant’s potential harm—to gardens, homes, and property values—but it was introduced in the mid-19th century from Asia and through the United Kingdom for its benefits. It serves as a rapidly growing ground cover, often planted around old septic boxes and outlets to hide and sanitize. Its shoots are said to be tasty and nutritious for grazers, such as goats and pigs—and even humans. And the pollen from its flower is converted into a delicious honey by bees.

One report I heard told of a daring restaurant serving the shoots on its menu—while the rest of us were bemoaning its invasion of abandoned gardens, ditches, shorelines and other areas

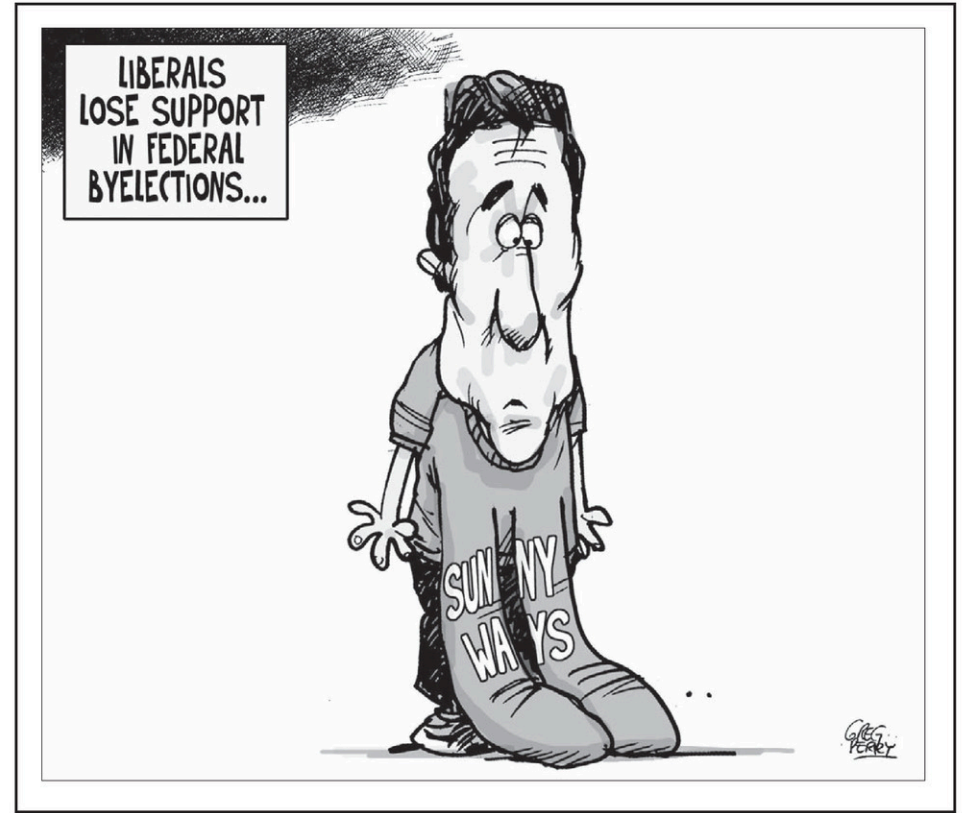
where it out-competes indigenous plants.

I have a hillside of it waiting for me to push back against its forward creep. I’ve considered all the possible recommendations for trying to eradicate it: from injecting its stem, to grazing the area with goats or pigs, to cutting it every two weeks for five years, to bringing in a backhoe and digging it out. I can’t say that eating it ever appealed to me—and my first try at a tasting didn’t change my mind.

One way or another, managing the plant in North America clearly requires intensive human intervention to prevent it from taking over other plants. This would be the natural consequence of an “unnatural” introduction by humans transporting it over seas.

Plants aren’t like humans in their adaptation skills. We have our brains to help the process along, through communication, education, and science. We’re usually more able to accommodate significant change in our environment.

Both plants and animals are increasingly faced with significant change today, though. They are crossing what used to be major geographic barriers more often and more quickly than ever.



So much human movement around the globe drags other species along with it. We have zebra mussels and Asian carp in North American waterways, common buckthorn and emerald ash borers in our forests, giant hogweed and knotweed around them, and much more.

They are invasive because they disrupt the existing balance, taking over in-

igenous species. They may also be the new normal in a world that mixes its widely separated parts more and faster than ever, thanks to the human species’ penchant for wanting more of everything and wanting it here and now. Our technology and mobility make this seem possible.

But not without a heavy impact on plants and other life.

Commentary

Bombardier Inc: Where has all the money gone?

Questionable loans and stench of corruption swirl around company

By Frank Nixon

In June 2016, the Quebec government gave Bombardier Inc. \$1 billion US in order to ensure the development and marketing of the C Series jet.

In February 2017, the federal government announced financial assistance to Bombardier in the form of a \$372.5 million loan to support the C Series program and to develop the Global 7000

business jet.

Since 1966, when Bombardier collected its very first subsidy, it has received over \$4 billion in public funds.

That said, where exactly have all the billions in taxpayer subsidies gone? Has it all been duly accounted for and has it been well-spent?

Incredibly, taxpayers just don’t know and they may never know.

Attempts to find out how much gov-

ernment money was doled out to the company, and never repaid or recovered, remains unobtainable through Canada’s Access to Information Act.

It seems taxpayers must pay for corporate welfare but they are not permitted to know the key details. The company also refuses to disclose information about the repayment amounts on the dozens of taxpayer loans it received over the decades.

It appears that most of the “loans” were written off and never repaid back, from the available public evidence to date.

To add insult to injury, the company has been embroiled in lawsuits for failure to deliver on time and on budget on a number of contracts, along with questionable corporate business practices both here in Canada and overseas.

On Jan. 29, 2015, South Korean prosecutors accused the Canadian transportation giant of making gifts to local officials as it pursued a metro contract, as reported by Radio-Canada.

On April 2, 2015, South Africa’s public corruption watchdog investigated whether questionable fees were paid to

win a \$3 billion train contract awarded to a consortium involving Bombardier, as reported by CBC news.

On March 10 of this year, a Bombardier employee was arrested and others questioned in a Swedish bribery probe, as reported by CBC news.

Just recently, Bombardier’s top executives gave themselves almost a 50 per cent pay raise amounting to some \$32.6 million US, as the company has let go thousands.

Predictably, this latest news has outraged many taxpayers both inside and outside Quebec. On April 2, more than 1,000 people – many of them parents with young children on their shoulders – demonstrated in front of Bombardier’s Montreal headquarters.

Taxpayers have a right to be fed up with Bombardier’s mismanagement of public funds which has been condoned by our elected leaders, both past and present.

The question remains: where has all the money gone? Taxpayers have a right to know. The time for non-transparency with this family-controlled business has come and gone.

THE RECORD

6 Mallory, Sherbrooke, Quebec J1M 2E2
Fax: 819-821-3179

E-MAIL: newsroom@sherbrookerecord.com
WEBSITE: www.sherbrookerecord.com

SHARON McCULLY PUBLISHER (819) 569-9511
STEPHEN BLAKE CORRESP. EDITOR (819) 569-6345
SERGE GAGNON CHIEF PRESSMAN (819) 569-9931

DEPARTMENTS
ACCOUNTING (819) 569-9511
ADVERTISING (819) 569-9525
CIRCULATION (819) 569-9528
NEWSROOM (819) 569-6345

KNOWLTON OFFICE
5B VICTORIA STREET, KNOWLTON, QUEBEC, J0E 1V0
TEL: (450) 242-1188 FAX: (450) 243-5155

PRINT SUBSCRIPTIONS

QUEBEC:		GST	PST	TOTAL
1 YEAR	135.60	6.78	13.53	\$155.91
6 MONTHS	71.19	3.56	7.10	\$81.85
3 MONTHS	36.16	1.81	3.60	\$41.57

ON-LINE SUBSCRIPTIONS

QUEBEC:		GST	PST	TOTAL
1 YEAR	71.50	3.58	7.13	\$82.21
1 MONTH	6.49	0.32	0.65	\$7.46

Rates for out of Quebec and for other services available on request.

The Record is published daily Monday to Friday. Back copies of The Record are available.

The Record was founded on February 9, 1897, and acquired the Sherbrooke Examiner (est. 1879) in 1905 and the Sherbrooke Gazette (est. 1837) in 1908. The Record is published by Alta Newspaper Group Limited Partnership.

PM#0040007682

Return undeliverable Canadian addresses to The Record, 6 Mallory Street, Sherbrooke, QC J1M 2E2

Member
ABC, CARD, CNA, QCNA

Local Sports

Watson helped the Junior boys basketball team win the bronze medal in the RSEQ AA league and a 3-1 record in the month of March.

Smith and Watson Named Piper Athletes of the Month

Submitted by Robert Fisk

lege in the fall.

Erika Smith and Evan Watson have been named the Piper Athletes of the month for March at Alexander Galt High School.

Smith provided veteran leadership for the Senior girls basketball team down the stretch by playing tough on both sides of the ball in the strong RSEQ AA league. The Ayer's Cliff resident led the team in points and rebounds in the month of March. The grade 11 student was often matched up against the opposing teams big player in the post and battled hard. The 16 year old has been part of the sports concentration program at Galt for four years where she focused mainly on basketball. She will now turn her sights to flag football for the spring season before heading off to Col-

Watson helped the Junior boys basketball team win the bronze medal in the RSEQ AA league and a 3-1 record in the month of March. The 6'5" center recorded a triple double against the Triplet Harfangs in the final regular season game, thus ending their undefeated season by registering 24 points, 12 rebounds and 10 blocked shots. The Barnston resident also played a huge role in upsetting Marie Rivier in the quarterfinals by registering 16 points and 14 rebounds. The grade 9 student has only been playing basketball for two years, but he has improved his game so much that he is difficult to play against because of his size and his determination to continuously improve his skills that he will take with him to the Senior team.



Erika Smith



PHOTOS COURTESY OF ALEXANDER GALT

Evan Watson

City makes five-year promotional deal with Phoenix

Record Staff
SHERBROOKE

The City of Sherbrooke has signed an agreement with the Sherbrooke Phoenix Hockey Club for a five-year visibility plan. Under the new agreement, worth \$90,000 per year, the QMJHL franchise will include the name and image of the City will across Quebec and Canada on several different platforms.

"The Phoenix has been in Sherbrooke

since 2012 and everyone is well aware that the club is helping to make us known everywhere," said Sherbrooke Mayor Bernard Sévigny. "It is a high-class organization that brings the community closer together and that conveys values that correspond to those of the City of Sherbrooke."

The visibility plan will highlight the City's name and coat of arms during broadcasts of Phoenix games on Québec and national networks, in club advertisements, on the bus carrying the team

and on all the team's promotional items.

For his part Denis Bourque, the President of the Phoenix, welcomed the show of support from the municipality.

"Since the arrival of the team, the City of Sherbrooke has always been behind us," Bourque said. "This agreement is win-win as it provides visibility to the City and contributes to further consolidating the financial situation of the Phoenix."

The plan faced some opposition at the Sherbrooke city council, where some

representatives questioned the need to pay \$90,000 per year to help promote a team already associated with the city.

The Sherbrooke Phoenix is part of the QMJHL which is composed of 18 teams, 12 of which are from Quebec and six from the Maritimes. The team is comprised of young hockey players from 16 to 20 years of age and supervises their sports activities and schooling. The Phoenix plays 34 local games in the regular season at the Leopold-Drolet Sports Center in Sherbrooke.

Canada's women ponder first Winter Olympics without their NHL counterparts

By Donna Spencer
THE CANADIAN PRESS

The NHL's decision not to release players for next year's Olympics in Pyeongchang, South Korea comes as a surprise to some of the Canadian players at the women's world hockey championship.

"We were kind of shocked. We thought they'd figure something out to get them there," forward Natalie Spooner said Tuesday.

What the Games are about really is showing the best of the best. We still look up to them as being phenomenal hockey players, so to not see them there, I think will be sad."

The women are facing a first Winter Olympics without NHL players there. Women's hockey was introduced to the Olympic program in 1998, the same year NHL players began participating.

Without the star power of names such as Crosby, McDavid, Matthews, Kopitar, Oshie and Eriksson, will the women's tournament get more of the spotlight in Pyeongchang?

"That's something we'll get to see, I guess. It's hard to say if it will get more attention or not," defenceman Lauriane Rougeau said.

"We just want to showcase our game as much as possible. The Olympics is always the biggest stage for us every four years. It might become a little bit more attention on us."

The women liked having the NHL players there and running into the Canadian men playing table tennis in the team lounge.

"For me, it's a great experience to be around NHLers," Rougeau said. They're down to earth. They're playing ping pong with us. It's a great experience to have them at the Olympics."

The women on Canada's world championship roster are too young to recall Hockey Canada's full time national men's team program of the 1980s and early 1990s.

Like other Canadian hockey fans, the women wonder which men will be their Olympic teammates next year.

"It's a pretty cool experience for those players who wouldn't have had the opportunity," two-time Olympian Rebecca Johnston said.

The women's team in Pyeongchang will likely have far more previous Olympic experience than the men. For example, it would be the fourth Winter Games for forward Meghan Agosta.

The Olympic environment is like no other for an athlete, so Johnston is ready to give the men the benefit of her experience.

"If they ask me, sure, I'll give them advice," she said. I'll help them out if I can.

Anything for a fellow Canadian athlete."

The Americans defending world women's champions, also took notice at the NHL's controversial decision.

"I think the whole world's following that, obviously," U.S. captain Meghan Duggan said Monday night. We talked about it a little bit at meal. Just everyone, 'Have you heard? Have you heard?' It is what it is. It's obviously a decision that the NHL felt they had to make. Has nothing to do with us. We'll see what happens."

U.S. teammate Hannah Brandt said she could understand why fans might be unhappy about the NHL's decision.

"I think it's disappointing for everyone. I think people want to see the best players in the Olympics, but it's hard to really _ it's a business decision," Brandt said. I think it's disappointing for fans, definitely."

Death



William (Bill) SMITH
April 23, 1935 - March 21, 2017

Born in Leeds, Quebec, William (Bill) Smith leaves to mourn his loving wife, Barbara Stevenson, and his children Peter and Linda Smith (Jean Thivierge), his stepchildren Bryan, Mary, Jane, Susan and Martha Mitchell, William's sisters Enid and Juanita of Ottawa.

Bill was a very compassionate man who cared deeply for his family, friends and community. He was Regional Manager for Ultramar for over 40 years and a devoted Town Councilor for the Borough of Lennoxville. Bill was an avid golfer and past president of the Lennoxville Curling Club. He shared many good times with friends playing cribbage and bridge. Bill and Barbara have wonderful memories of their extensive travels and cruises.

Visitation will take place at Cass Funeral Home, 3006 College St., Lennoxville, Que., on Friday, April 7th, 2017 from 4:00 to 8:00 p.m. and on Saturday, April 8th, 2017 from 12:00 to 1:30 p.m. Funeral service will be held at Lennoxville United Church on April 8th at 2:00 p.m.

The family would like to thank Dr. Richard Champoux, his family physician, and the medical team and nursing staff of the Palliative Care Unit at the CHUS Hotel-Dieu Hospital.

Contributions to the Canadian Cancer Fund would be appreciated.

CASS FUNERAL HOMES
3006 College St., Sherbrooke QC
www.casshomes.ca

PHONE: 819-564-1750
FAX: 819-564-4423

Death



Irene Leblanc Thomson
(1918 - 2017)

It is with sadness that we announce the passing of our Aunt Irene Leblanc Thomson, on March 31, 2017 at her home in Stanstead, at the age of 98 years and 7 months. She was predeceased by her husband Mitch Thomson and her son David.

Mrs. Thomson was predeceased by her brothers and sisters: Oscar (late Thésy), Clarence (late Ruth), Claire (Max) and Rita (late Marcel). She leaves to mourn her brother-in-law Jim (Agnes) as well as her nephews, nieces, other relatives and friends.

The family will receive condolences at the Sacré-Coeur Church, Dufferin St., Stanstead, Que., on Monday, April 10, 2017 at 10:00 a.m. followed by a religious service at 11:00 a.m.

The family wishes to express their sincere appreciation to her nephew Guy and his wife Wendy for their love and care over the many years and most recently, for their presence and compassion toward Aunt Irene during the last months of her life. Appreciation also goes out to the CAB Rediker, the CLSC, nurse Susie, Dr. Surprenant for the excellent care, as well as to Peggy, home caregiver, for her devotion to our aunt, she has become a friend and a member of the family.

In lieu of flowers, donations to the Centre d'Action Bénévole RH Rediker (112, rue Principale, Stanstead, QC J0B 3E5) would be appreciated by the family.

CASS FUNERAL HOMES STANSTEAD & AYER'S CLIFF
545 Dufferin, Stanstead, QC
PHONE: 819-876-5213
Email: info@salonfunerairecoaticook.com
www.casshomes.ca

Death



Dora GAGNE
(1932-2017)

Passed away at the Centre d'Hébergement

Argyll, on Sunday, March 26, 2017 at the age of 84. She is survived by her sisters Florence and Lucille and predeceased by her parents Nell and Ted Gagne and her sisters Elsie and Irene. Dora also leaves to mourn many nieces and nephews.

A graveside service will be held on Saturday, May 13, 2017 at 4 p.m. at the Grace United Brookbury Cemetery.

CASS FUNERAL HOMES
3006 College St., Sherbrooke QC
PHONE: 819-564-1750
FAX: 819-564-4423
www.casshomes.ca

In Memoriam

SANBORN, Ona - In loving memory of a dear mother and grandmother who passed 40 years ago on April 5, 1977.

*The papers are graded
The tests are marked,
The lessons are planned,
All the plants are watered.
You taught from your heart,
You cherished your family,
You've inspired so many
Through your love and smiles.
... Neither death, nor life...
nor powers... nor things present
nor to come...
shall separate us
from the love of God...
Rom. 8:38-39*

**In loving memory,
ERIC and BEVERLEY
DANNY, ERIKA & ANDY**

Card of Thanks

FORGRAVE - February 17 brought a big surprise and great pleasure when I received a basket of birthday cards from relatives, friends and people I had not heard from in years. Thanks to all who took time to send their greetings. I received cards from all across Canada, the USA and Ireland. My operation that I had since my birthday appears to be successful. Thank you for all your good wishes.

DONNA FORGRAVE

Datebook

WEDNESDAY, APRIL 5, 2017

actress.

Today is the 95th day of 2017 and the 17th day of spring.

TODAY'S HISTORY: In 1792, George Washington cast the first presidential veto, striking down a bill that concerned representative apportionment among the states.

In 1933, President Franklin D. Roosevelt issued an executive order establishing the Civilian Conservation Corps.

In 1955, Winston Churchill resigned as prime minister of Great Britain due to failing health.

In 2010, an explosion at the Upper Big Branch coal mine in West Virginia killed 29 miners.

TODAY'S BIRTHDAYS: Thomas Hobbes (1588-1679), philosopher; Booker T. Washington (1856-1915), writer/educator; Spencer Tracy (1900-1967), actor; Bette Davis (1908-1989), actress; Gregory Peck (1916-2003), actor; Roger Corman (1926-), filmmaker; Colin Powell (1937-), U.S. Army general/diplomat; Mitch Pileggi (1952-), actor; Pharrell Williams (1973-), rapper/producer; Hayley Atwell (1982-),

TODAY'S FACT: Easter Island, located in the southeastern Pacific Ocean, was given its name by its first recorded European visitor, Dutch explorer Jacob Roggeveen, who first encountered it on Easter Sunday, on this day in 1722.

TODAY'S SPORTS: In 1984, Kareem Abdul-Jabbar of the Los Angeles Lakers scored his 31,420th career point, breaking the NBA's all-time scoring record.

TODAY'S QUOTE: "In any country, regardless of what its laws say, wherever people act upon the idea that the disadvantage of one man is the good of another, there slavery exists." - Booker T. Washington

TODAY'S NUMBER: 2.43 - length (in miles) of the Akashi Kaikyo Bridge, linking the city of Kobe to Awaji Island in Japan. The bridge, which has the longest main span of any suspension bridge in the world, opened to traffic on this day in 1998.

TODAY'S MOON: Between first quarter moon (April 3) and full moon (April 10).

Death

J. Lorne MACRAE

Passed away in Ottawa on March 22, 2017 at the age of 87 years.

He was predeceased by his beloved wife of 60 years Anne Gagnon, his siblings Gordon, Peggy, Murray and Ina. He was the son of Dr. Robert MacRae and Eva Cobleigh of Bury, Que.

Dear father of Ian (Juanita), Bruce (Sandra) and Patricia (John Playford). Loving grandfather to Christopher Playford (Rosalind), Heather Anne Playford, Kirsty MacRae, Branson MacRae (Amalia) and great-grandpa to Edie and Wesley Playford. He was the brother-in-law of Pauline and Pamela Goodenough of Sherbrooke, Que. Lorne had a 37 year career in the Canadian Armed Forces. Interment will be in the MacRae family plot in Cookshire, Que.



WETLANDS ARE DISAPPEARING
Protect them. Become a member today.

www.ducks.ca
1-866-384-DUCK



Depressed over family rejection

WEDNESDAY, APRIL 5, 2017

Dear Annie

Dear Annie: A few years ago, my son "Bill" and his family moved to a new state. They left me behind with no family or friends because they chose my ex over me (because I'm disabled and they needed someone to help with the kids while they were at work). It broke my heart, to the point that I didn't care whether I lived or died.

I prayed to God to help me, and thanks to Him, I ended up finding an apartment that I could afford in my son's new town. I was so excited that I'd be close to my grandbabies and my son. I got a Realtor, a moving company and a plane ticket.

Things started going badly as soon as I got there. My son and his wife didn't bring my grandbabies to the airport, and all we did was ride past their house. When I asked about going to see his new house, he told me that I was being overbearing and I'd go to his house when he invited me. I started to question why I'd even moved.

I have a bunch of furniture I ordered online that is

still sitting unassembled in boxes. Bill lives less than five minutes away but always has a reason for why he can't help me around the house — e.g., his long hours at work, his three children and his housework. My ex-husband also lives with them, and my daughter-in-law has told me that he does the laundry. To me, that is the most time-consuming chore. I don't see how housework could fill all your days off if laundry is already done for you!

I just want my apartment to look the way that I envisioned it. I live on disability and can't really afford to pay people to come help. My son and his wife have no problem coming over and borrowing money from me. (I took out a \$5,000 loan for them in my name.) I'm feeling alone and depressed. Should I give up on their helping me and including me in family events? — Brokenhearted Mom

Dear Brokenhearted: All the outside help in the world won't help you if you don't first learn to help

yourself. Achieving more personal independence will allow you to have a healthier relationship with your family. It will also empower you to have a healthier relationship with yourself.

Try getting involved with a local church or community activity to make some friends. Don't give your son any more loans. Instead, save that money for you. As soon as you can afford it, hire a handyman for one day (ask a neighbor for a recommendation) to come assemble the furniture that's still sitting in boxes. It will be well worth the money for you to have the peace and rest that come with a happy nest.

Finally, you mentioned at one point not caring about whether you lived or died. Please, if you're ever in such a dark place again, reach out to a counselor, a religious adviser or the National Suicide Prevention Lifeline (800-273-8255). Do not give up. There is a light at the end of the tunnel; in fact, there's light all around it. You just can't see it yet.

Send your questions for Annie Lane to dearannie@creators.com.

Leftovers make just the right amount for unexpected guests

KITCHEN SCOOP

By Alicia Ross

How do you stretch one cup of leftover chili to serve four people? This cooking dilemma was facing me when last-minute overnight guests showed up due to a family emergency. Going to a restaurant was out of the question and ordering pizza just seemed so unfriendly. What I wanted to give them was a home-cooked meal that would comfort them and make them feel loved.

Then I remembered an old chili cornbread casserole. While I knew I didn't have enough chili to layer on the bottom of the casserole and cover with cornbread batter, I knew I could pump up the cornbread and stir in the chili for a delicious Chili Cornbread Pie. Topped with shredded lettuce and fresh tomatoes, this was just the light and warm dinner we all needed.

So the next time you have that last cup of leftover chili, don't relegate it to a light lunch at the office. Make Chili Cornbread Pie and feed the whole family.

1 cup shredded lettuce
1/2 cup sliced grape tomatoes
Dressing or taco sauce of choice, optional

Preheat the oven to 350 degrees.

In a medium bowl, combine the cornmeal, baking powder, salt, egg, sour cream, milk and 1/4 cup cheese. Stir well. Fold in the chili.

Melt the butter and coat the inside of a 9-inch cast-iron skillet (or 9-inch glass pie plate). Pour the chili batter into the skillet. Sprinkle the remaining cheese over the pie and bake for 35 to 40 minutes.

Cool for 5 minutes before slicing. Serve with lettuce, tomatoes and taco sauce of your choice.

Cook's Note: Any type of chili may be used. Be sure that it is not soupy, though. If it is, you will want to drain off any extra juice or the cornbread will not set. Canned chili may also be used if you don't have homemade leftovers. (If you need a delicious chili recipe, check out Turkey Chili With Veggies on www.kitchenscoop.com.)

Approximate values per serving: 302 calories, 19 g fat (10 g saturated), 91 mg cholesterol, 13 g protein, 25 g carbohydrates, 4 g dietary fiber, 482 mg sodium.

(Alicia Ross is the co-author of "Desperation Dinners!" (Workman, 1997), "Desperation Entertaining!" (Workman, 2002) and "Cheap. Fast. Good!" (Workman, 2006). Contact her at Kitchen Scoop, c/o Universal Uclick, 1130 Walnut St., Kansas City, MO 64106, or send email to tellus@kitchenscoop.com. Or visit the Kitchen Scoop website at www.kitchenscoop.com.)



PHOTO BY ALICIA ROSS FOR KITCHEN SCOOP

Song of the Broken Love: "Change if you Want"

Woman, when you locked me out
Of our home
Without explaining what it was all about,
Not answering the phone...

This time, you also locked another door —
The door to my heart;
Yes, I'm lonely and I'll walk the floor,
But I vow to never restart!

Your emotional outbursts with words that
Made no sense,
Words that were meant to hurt and build a
Permanent fence.

Distrusting me when I had to go to work...
To bring you a paycheck;
Demeaning my worth, driving me berserk —
Making me a nervous wreck!

Lucky our being together did not give us a family,
Thus, no children will suffer —
This song is not meant to be my homily —
I say to you "Change if you want,"
If not, best of luck with someone tougher!

G.L. Brown

Suggested menu
Chili Cornbread Pie
Topped with lettuce and tomato
Sliced citrus fruit

Chili Cornbread Pie

Start to finish: 45 minutes
Yield: 4 servings

1/2 cup yellow cornmeal
2 teaspoons baking powder
1/4 teaspoon salt
1 large egg, lightly beaten
1/2 cup sour cream
1/2 cup 2 percent milk
1/2 cup shredded sharp cheddar cheese, divided use
1 cup leftover chili of any kind (see Cook's Note)
1 tablespoon butter



Research | Advocacy | Services

1.866.MUSCLE.8
www.muscle.ca

To win the fight against
neuromuscular disorders,
it takes more than just words...
it takes action.

TAKE ACTION. PLEASE GIVE.

 **Muscular
Dystrophy Canada**
let's make muscles move

CELEBRITY CIPHER

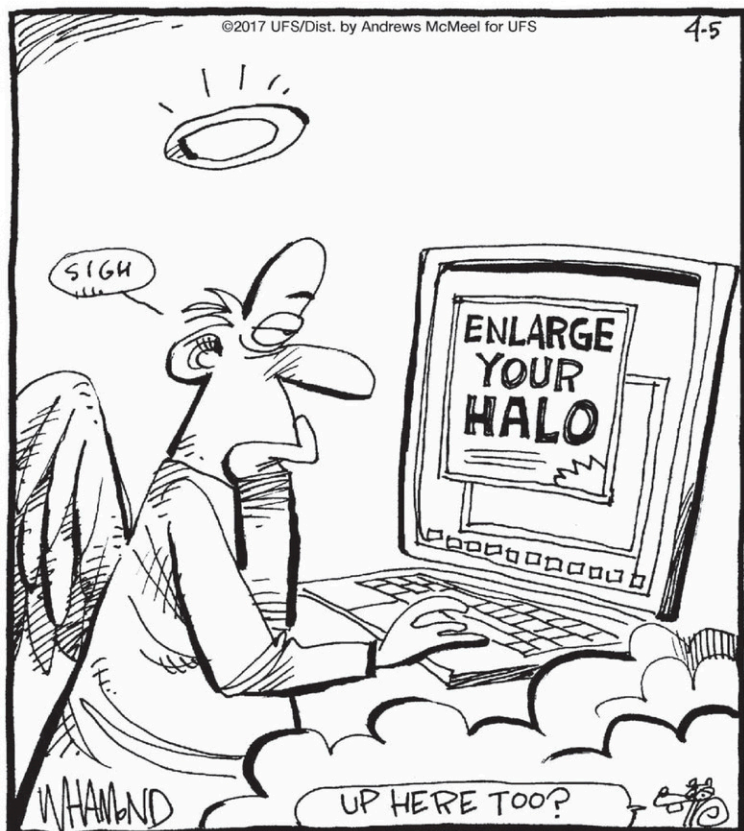
by Luis Campos

Celebrity Cipher cryptograms are created from quotations by famous people, past and present. Each letter in the cipher stands for another.

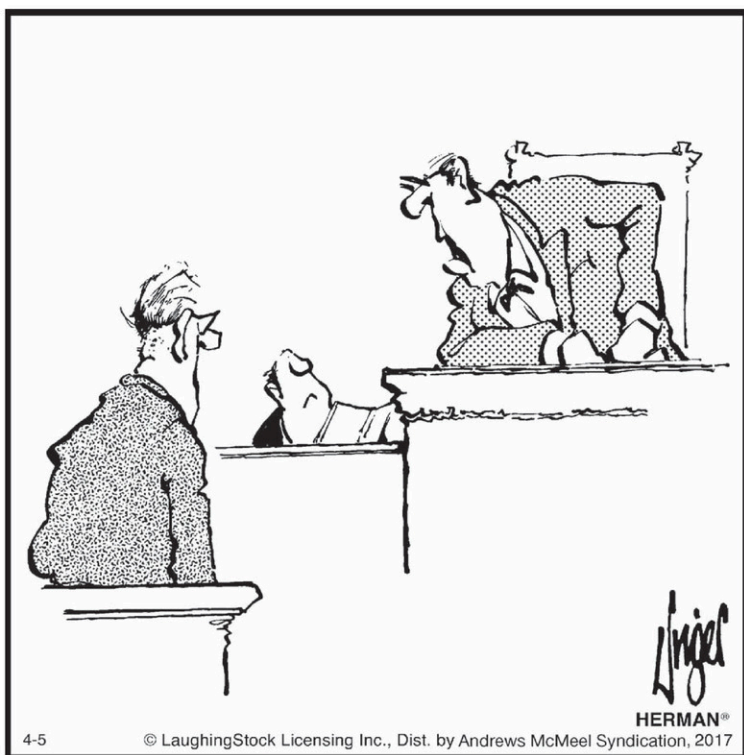
" CXMHNX EHZ JGNNE G TXNFHV, EHZ
FPHZBA MLNFW JGSX WPXJ ZFX G
UHJTZXN RLWP FBHR LVWXNVXW WH
FXX RPH WPXE NXGBBE GNX." — RLBB
MXNNXB

Previous Solution: "Every black American is bilingual ... we speak street vernacular and we speak 'job interview.'" — Dave Chappelle
TODAY'S CLUE: *Y sjnba S*

REALITY CHECK



HERMAN



"What does the Guinness Book of Records say about dishing out long sentences?"

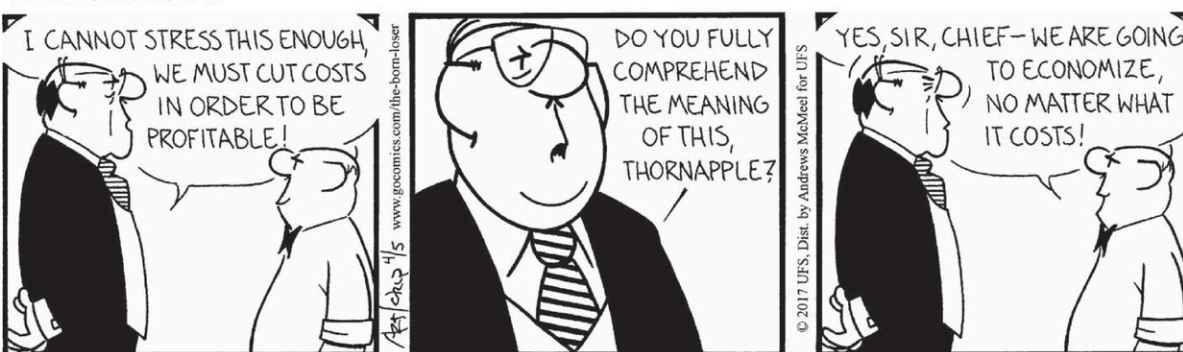
ALLEY OOP



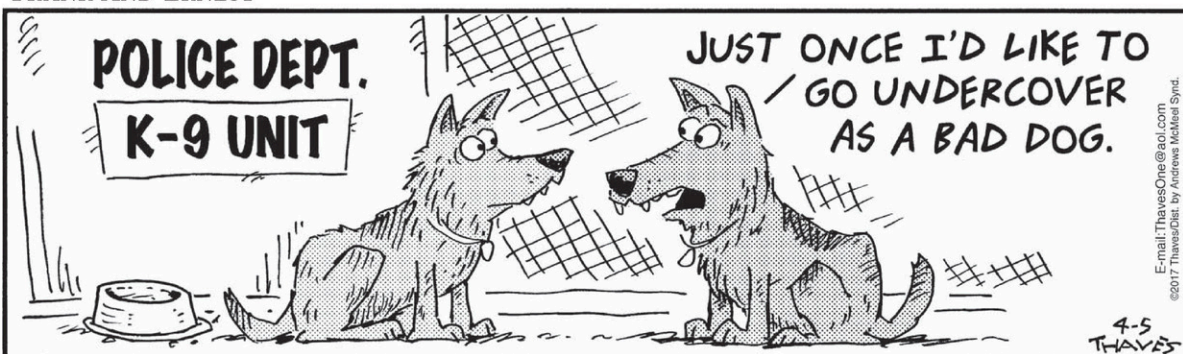
ARLO & JANIS



THE BORN LOSER



FRANK AND ERNEST



GRIZWELLS



SOUP TO NUTS



Go grocery shopping with dietitians.
When you choose products with the Health Check symbol, it's like shopping with the Heart and Stroke Foundation's dietitians, who evaluate every participating product based on Canada's Food Guide.
www.healthcheck.org

Diabetes The New EPIDEMIC
Diabetes Québec
Information and donations:
(514) 259.3422 or 1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

CALL SHERBROOKE: (819) 569-9525 BETWEEN 8:30 A.M. AND 4:30 P.M.
 E-MAIL: classad@sherbrookerecord.com
 OR KNOWLTON: (450) 242-1188 BETWEEN 9:00 A.M. AND NOON

CLASSIFIED

DEADLINE: 12:30 P.M. ONE DAY PRIOR TO PUBLICATION
 OR MAIL YOUR PREPAID CLASSIFIED ADS TO
 THE RECORD, 6 MALLORY, SHERBROOKE, QUEBEC J1M 2E2

035 For Rent


CLASSIFIEDS ONLINE!
 www.sherbrookerecord.com

Looking for a job or qualified personnel? Consult our Classified ads!

100 Job Opportunities

SEEKING IN-HOME CAREGIVER, assist senior woman in Bromont in private home. Keep records of daily activities, provide personal care; plan, prepare and serve meals; housekeeping and maintain. Room and board, vacation 1 day/month, first year 4% wages. English speaking. Completion of secondary school, first aid and CPR training. Min. one year experience as full time care giving home support, and related occupation. Temp employment contract of 2-4 years, 40 hrs/week, \$13.15 per hour. Please send cv to sdionp3@gmail.com

330 Pets



Make your classified stand out, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. 819-569-9525. classad@sherbrookerecord.com

100 Job Opportunities **100 Job Opportunities**

THE RECORD

is seeking a full-time **PRE-PRESS ASSISTANT** to work in our production department Sunday to Thursdays 1:30-7:30 p.m.

Requirements:

- Must be able to work independently calibrating photos and sending final pages to press.
- Building ads
- Computer skills should include knowledge of Quark XPress, Adobe, Photoshop.

Training for the job will be provided to candidates with demonstrated computer skills.

Interested candidates should send their resume to:

Sharon McCully at:
 outletjournal@sympatico.ca

190 Cars For Sale

CLASSIFIEDS ONLINE!
 www.sherbrookerecord.com

290 Articles For Sale

FRESH MAPLE SYRUP for sale. Call Stanley Holmes at 819-838-4845 or 819-822-5784.

294 Events

CLASSIFIEDS ONLINE!
 www.sherbrookerecord.com

Find the right person for the job in advertising in our **Career Section**

Many Record readers want a career change and are looking for a new job. Shouldn't your ad be in The Record's Career Section? For reservations or further information, please call

THE RECORD
 819-569-9525

SUDOKU

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

7				8				9
		1		3	4			8
5				1				3
	8	5			3	4		2
2								3
3		9	4			8	6	
	5			6				8
	1		2	5		6		
9				4				7

4/5 © 2017 Dist. by Andrews McMeel Syndication for UFS

PREVIOUS SOLUTION


5	6	3	4	1	7	8	2	9
4	1	8	9	6	2	7	3	5
9	2	7	5	3	8	6	1	4
1	3	6	2	9	4	5	7	8
2	7	9	1	8	5	3	4	6
8	4	5	3	7	6	2	9	1
3	9	2	8	5	1	4	6	7
7	8	4	6	2	9	1	5	3
6	5	1	7	4	3	9	8	2

HOW TO PLAY:
 Each row, column and set of 3-by-3 boxes must contain the numbers 1 through 9 without repetition.

Selling or buying?

Spread the WORD!

Whatever you want to sell, whatever you want to buy, you can't go wrong with The Record classifieds. Reach out to hundreds of readers and watch the word get around.



THE RECORD
 819-569-9525
 450-242-1188

TO PLACE YOUR PREPAID CLASSIFIED AD IN THE RECORD:

E-MAIL: classad@sherbrookerecord.com
 TELEPHONE: 819-569-9525
 450-242-1188

BY MAIL: Use this coupon
 IN PERSON: Come to our offices
 6 Mallory, Sherbrooke, Quebec,
 or 5B Victoria Street, Knowlton
 OFFICE HOURS:
 Sherbrooke: Monday to Friday 8:30 a.m. to 4:30 p.m.
 Knowlton: Monday to Friday 8:30 a.m. to noon
 DEADLINE: Sherbrooke: 12:30 p.m. working day previous to publication
 Knowlton: 11:30 a.m. Monday

ALL ORDERS MUST INCLUDE STREET ADDRESS AND TELEPHONE NUMBER

THE RECORD RESERVES THE RIGHT TO REJECT OR EDIT ANY ADVERTISEMENT.

PLEASE .25¢ per word. Minimum charge \$7.00 per day 20 words or less
 Monday to Thursday. Minimum charge \$8.00 per day for 20 words or less on Fridays.

PRINT Discounts for prepaid consecutive insertions without copy change: 3 to 20 insertions - less 10%, 21 insertions - less 20%.

CATEGORY NAME _____ CATEGORY NUMBER _____

MAIL THIS COUPON TO: **The Record**
 6 Mallory
 Sherbrooke, QC J1M 2E2

COST OF ADVERTISEMENT: (Min. \$7.00) \$ 0.25¢ x _____ words x _____ days - \$ _____
 (Fri. Min. \$8.00) (multiply) x .05 GST _____
 SUBTOTAL _____
 (multiply) x .075 PST _____
 TOTAL _____

ADVERTISER'S NAME _____
 ADDRESS _____
 PROVINCE _____ POSTAL CODE _____
 TEL () _____

PLEASE CHECK FORM OF PAYMENT:
 CHEQUE MONEY ORDER CREDIT CARD

CREDIT CARD PAYMENT:
 MASTERCARD VISA

CARD NO. _____
 EXPIRATION DATE _____

Special
 Take a classified ad for 6 consecutive days and we'll give you 2 consecutive days more FREE.
NO REFUNDS

Your Birthday

WEDNESDAY, APRIL 5, 2017

Make more time to enjoy your friends and take better care of yourself and the people who are important to you. Make lifestyle changes that will help your day-to-day routine run smoothly, and put greater emphasis on living in the moment instead of just managing to get through the hours.

ARIES (March 21-April 19) — Keep an open mind and learn all you can. The information you pick up will encourage you to make smart, well-thought-out changes instead of acting on impulse.

TAURUS (April 20-May 20) — Don't fold under emotional pressure or manipulation. You must watch for signs of excess or inconsistency when working with others. Good fortune will come from you using common sense.

GEMINI (May 21-June 20) — Don't divulge personal information. Someone will try to make you look bad. Rely on experience to keep from making certain mistakes when dealing with business and personal partnerships.

CANCER (June 21-July 22) — Be cautious if someone from your past contacts you. Ulterior motives are present, regardless of the compliments and kindness offered you. Don't offer to pay for others or make a donation.

LEO (July 23-Aug. 22) — Controversy will lead to an argument. Have your facts and figures ready, or you may end up having to rethink your plans. Going over your budget will not be acceptable.

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22) — Someone's personal information will be withheld from you. Don't feel the need to make a decision regarding religion, philosophy or your personal beliefs in order to fit in. A day trip or retreat will offer clarity.

LIBRA (Sept. 23-Oct. 23) — Attending a reunion or joining forces with someone you have worked with in the past should be carried out carefully. Don't compromise your current position in order to help out a friend.

SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22) — Participate in events, retreats and courses that engage you. Doing something special with a loved one will bring you closer together. A lifestyle change will have good results.

SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21) — Do something that will challenge you, but not cost you emotionally, mentally or financially. An impulsive but frugal move will put you in a good position.

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19) — If you look at your past, you'll discover something that will help solve a problem you are facing. Don't argue with someone; walk away and do your own thing.

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19) — Take action if you think someone has been tampering with your money or possessions or meddling in pending legal matters. If you stay one step ahead, you will avoid loss.

PISCES (Feb. 20-March 20) — Use your intelligence to wade your way through financial or medical problems. It's your responsibility to see matters through to the end. Don't rely on anyone but yourself.

WEDNESDAY, APRIL 5, 2017

Trump tricks are coming or going

By Phillip Alder

A quotation sometimes attributed to Voltaire is: "Each player must accept the cards life deals him or her; but once they are in hand, he or she alone must decide how to play the cards in order to win the game."

Perhaps "to try to win the game" would have been more accurate. There are times when your cards are just not good enough to win.

Today's deal gives two players, East and South, chances to make good plays. What should happen in four spades after West leads the heart king?

North's rebid showed a balanced 18 or 19 — or a poor 20 — points with at least one heart stopper. If South had raised to three no-trump, it would have "ruined" the deal.

South has three red-suit losers, with possible problems in each black suit if the cards are distributed badly. East can see three defensive tricks: two hearts and one diamond. The fourth will have to come from the trump suit. So, after East wins the second heart, what should he do?

If East immediately leads a third heart, South should discard his inevitable diamond loser. But if East defends better, cashing the diamond ace before playing the third heart, declarer will have to ruff high. Then he has to

North 04-05-17			
♠ Q 8 5			
♥ Q J 10			
♦ K Q 7			
♣ A K Q 10			
West			East
♠ J 6 3			♠ 10
♥ K 2			♥ A 9 8 7 6 4
♦ 10 8 5 4 3			♦ A J 9 2
♣ 9 7 4			♣ J 5
South			
♠ A K 9 7 4 2			
♥ 5 3			
♦ 6			
♣ 8 6 3 2			
Dealer: North			
Vulnerable: Both			
South	West	North	East
		1♣	1♥
1♠	Pass	2NT	Pass
4♠	Pass	Pass	Pass
Opening lead: ♥ K			

draw trumps without losing a trick. Given the 2-6 heart split, West rates to be longer in spades than East. So, South should cash his second high spade. Here, the 10 drops from East. Now declarer should continue with a spade to dummy's eight. This finesse is a strong favorite to work.

When a defender is hoping for a trump promotion, he should try to cash every side-suit trick first.

CROSSWORD

Across

- 1 Chickens (out)
- 6 Lay eyes on
- 10 Judge's setting
- 14 Like kindling when lit
- 15 Advil target
- 16 Insulate, as a jacket
- 17 *Process of electron gain or loss
- 19 Killer whale
- 20 Cereal with lemony lemon and orange flavors
- 21 Falling-out
- 22 Bryn Mawr undergrads
- 23 Have a bawl
- 24 *Beneficial substance in berries
- 26 Lacking the skill
- 28 Not as much
- 29 Katy who voiced Smurfette in "The Smurfs"
- 30 "Jeopardy!" creator Griffin
- 33 Takes off the shelf

- 34 *Eating
- 37 At the center of
- 40 Compete in a sack
- 41 Lets up
- 45 Asian rice porridge
- 47 Show up
- 48 *London subway system, with "the"
- 52 Bus. card info
- 53 Highly recommends
- 54 "Monday Night Countdown" ailer
- 55 Cruciverbalist Reagle of "Wordplay"
- 56 Danish shoe company
- 57 Each answer to a starred clue begins and ends with identical ones
- 59 Big bunch
- 60 Golf game spoiler
- 61 Sailor's "Halt!"
- 62 Gull relative
- 63 Start of a preschool song
- 64 __-Bismol

- 25 Last Super Bowl won by the Giants
- 27 Capital of Barbados
- 30 "Tell __ story"
- 31 PC key
- 32 MapQuest output: Abbr.
- 35 Oldest Brady boy
- 36 Geeky sort
- 37 Most severe
- 38 Accessory for Mr. Peanut
- 39 Ambien, vis-à-vis sleep
- 42 Webpage index

- 43 "Into Thin Air" peak
- 44 Does business with
- 46 Workplaces for LPNs
- 47 Green Gables girl
- 49 Post-op therapy
- 50 "Hamlet" courtier
- 51 Flip over
- 55 Bit of chess action
- 57 __-la-la
- 58 Con man's target

C	A	R	P		R	O	M	P		W	A	D	E	D
A	S	I	A		O	H	I	O		E	M	O	T	E
P	H	O	N	E	B	I	L	L		R	O	U	T	E
P	E	T	E	R		D	E	I	C	E		B	A	R
					R	A	G	U		T	O	T	A	L
	S	B	A		A	N	N	E	B	O	L	E	Y	N
A	N	O			U	L	N	A		B	A	A	B	A
L	O	B	E	S		O	K	S		S	N	O	R	T
P	O	N	D	E	R		E	T	A	T		N	N	E
O	P	E	N	B	O	R	D	E	R		A	D	S	
		W	A	Y	N	E		P	E	D	I			
B	A	H		D	I	D	S	O		A	R	B	O	R
A	M	A	N	A		F	U	N	N	Y	B	O	N	E
B	E	R	E	T		I	R	I	S		N	A	M	E
E	S	T	E	E		R	I	T	A		B	R	E	D

Down

- 1 Watches late TV until a teen comes home, say
- 2 "From my perspective ..."
- 3 Hotel room amenity
- 4 Amount to pay in Calais
- 5 "__ who?"
- 6 Absorb the loss
- 7 "The Martian" genre
- 8 Snapchat upload
- 9 Nikkei index currency
- 10 Diabetic's concern
- 11 High behind a front, e.g.
- 12 Holy smoke
- 13 Campsite shelters
- 18 Former Education secretary Duncan
- 22 Golfer Michelle
- 24 Kirk __, first movie Superman

1	2	3	4	5		6	7	8	9		10	11	12	13	
14						15					16				
17						18					19				
20						21					22				
23						24					25				
26						27					28				
29											30	31	32		33
						34					35				36
37	38	39				40					41		42	43	44
45						46					47				
48											49	50	51		52
53											54				55
56											57				58
59											60				61
62											63				64